

# Semgales Balis

Redakcija Jelgavā, Balta eelā 12, tālrunis 5-19.  
Korrespondenti un kancieri Katoļu eelā 42, tālfr. 4-25.

**Abonešanas maksa:**  
Beļ pēdējās makšas par 1 mēneš 28 1.20  
Ar pēdējās makšu " 1 " 28 1.50

**Ģubinājumu maksa:** Pēcēdējās 40-30 fant., teiktā 30 līdš 20 fant., ģubinājumu balā 14-10 fant. + 5% pilsētas nobodis. Ģhrēmju ģubinājumi 25% bārgati. Ģubinātājiem aprehtina rabatu peļz weenošanas.

Nr. 141.

Peektdeen, 28. jūnijā 1929. g.

6. gads.

## Katvotijā nepeedšihvota dšelszeta katastrofo uš Rigaš-Juhrmalas linijas.

26. jūnijā wafarā uš linijas Riga-Juhrmala notikuši wehl nepeedšihvota dšelszeta katastrofo — starp Tornkalna un Safulauta stacijam pee arfenala ģaduhrās diwi pašašeeru wilzeeni — wilzeens, kaš isnahza no Rigaš uš Juhrmalu pl. 8.05 min. wafarā un pašašeeru wilzeens no Juhrmalas, kaš peenahš Riga pl. 8.20 m. waf.

Wehštš par dšelszeta katastrofo nekwadamāš aplidoja Rigu un sazehla leelu ustrankumu. Drihš ween katastrofas weetā ģaradās daudš publikatš. Polizijas eeredneem ar puhlem iſdewāš nobibinat ģahrtibu. No pilsētas autobuſos un automobilos eeradās Rigaš pašašeeru wilzeena pašašeeru peederigee. Weena ſeeweete pagihba, jo ģahdā katastrofas upuri pašina ſawu radineeji. Paſihba ari katastrofā nogalinatā konduktora Stranewiſcha dehš. Puhliš neiſlihdā lihdš wehlam wafaram, tā ſa wajaſjeja iſfaukt papildu polizistu nodaku no prefekturas.

Katastrofā zeetušo wilzeenu ſaſtahwā katrā bijuſchi apm. 14 wagoni.

**Wišwairaf zeetiš wilzeens no Juhrmalas.** Tam ſadurſmē galgi ſaſģaiditiš bagaſčas wagonš, ſadragatiš pašta un apſildišanas wagonš.

Rigaš wilzeenā ſadragatiš bagaſčas wagonš un bojatiš weens pašašeeru wagonš. No Juhrmalas wilzeena bagaſchas wagona palikuſi tikai platforma. Wagona ſeenāš ſaſģaiditiš drumklāš, riteri noſweeti no ſleedem, platforma uſſweeti uš lokomotiwes tendera.

Katastrofas momentā bagaſchas wagonā atradās diwi bagaſchas konduktori — Stranewiſchš un Ūwotiniſch, kuruš uš weetas nogalinaja. Winuš noſpediš bagaſchas wagonam uſſrehtjuſchatiš pašta wagonš. Ūwotinam ſaſģaiditiš galwa un ſalauſiš kruſſchu kuruš. Stranewiſcha lihſiš atģahdinaja beſweidigu aſinainu maſu. Winau paſrehtſkella galwa, kofa ſģembeleš ſaduhruſchāš ģahnoš. Pašta wagona pawadoniš dabuiš weenigi wahriguš treezeenuš.

Katastrofa notikuſi wilzeenu maſhiniſtu neufmanibaš dehl. Juhrmalas wilzeena maſhiniſtiš laiā nepamanijiš no Rigaš nahtofſho wilzeenu, kaš jau ſaģziš braukt atpakaļ un uſſrehtjiš tam wirſū. Katastrofas galwenaiš eemeſiš — Rigaš

wilzeena nolaiſhana uš nepareišam ſleedem.

Ūh pašta wagona wagonā „ſiltum-nižā“ bihtami eewainoja paſaſcheeri Karli Gerzu no Katoļu eelaš 58 un ģahdu ſeeweeti, tam paſriſta galwu un paſrlauſa freiſo ģahju. Nelaimigā ſlim-nižā drihš nomira.

Pašašeeru wagoni ģandrihš wiſi paſiſuſchi weſeli. Rigaš lokomotiwei ſalauſiš twaiĳa žilindriš, buſeri un ģukuri. **Brih-niſģiģā ģahrtā abu lokomotiwu maſģiniſti un winu palihgi palikuſchi pilnigi neewainoti.** Beħdejā minutē wineem iſdewees wilzeenuš ſaut žit no-bremsēt un nowehrēt wehl leelatu katastrofo.

Rigaš-Juhrmalas wilzeena maſhiniſtu tuhliſt noſratinaja polizija. Wilzeens Rigu atſtahtjiš pl. 8.05. Tornkalnā wilzeens nolaiſiš uš Rigaš-Juhrmala otru-jam ſleedem. Ūpm. 2. km. maſhiniſtiš eeraudſiſiš pretim nahtofſho Juhrmalas-Rigaš wilzeenu pa to paſchu ſi-niju. 300 metru atſtatumā maſģiniſtiš nobremſejiš pilnā ģaitā ejoſho wilzeenu un ſaģziš braukt atpakaļ, dodamš breſſmu ſignališ.

Ūboš wilzeenos atradās ap 200 paſaſcheeru. Katastrofas brihdi notifa drau-ſmiga aina: pašašeeri metāš ahrā no wagonem. Ūſtaneja waimanaš uš iſ-miſuma ſleedeeni. Ūſſauza ugunšdſeħ-ſejuš, poliziju un aħtro aħriſta palihdiſibu no Rigaš piſ. ſlimnižāš un Sartanā kruſta. Ūſſauza ari diwuš palihģa wilzeenuš.

Galigi noſtaidrojees, ſa katastrofā no-ģalinati bagaſchas ſaģpotaji Stranewiſchš, Ūwotiniſch uu Welle un ģahda nepaſi-ſtama ſeeweete. Beſ tam eewainoti 17 pašašeeri, 7 no teem ſmagi. Ūmagi eewainotee ir Karliš Gerzš, Wiſtorš Bu-lewiſkiš, Pełageſa ģaubere, Miķeliš ģau-berš, ģimija ģabrliņa un ģaja ģaktora.

Katastrofas weetā tuhliſt eeradās iſ-melleſchanaš teefneſiš, polizijas eeredni, ſanitari un ugunšdſeħſeji. Eewadija ne-ſawejoſchu iſmekleſchanu. Dala atbildi-baš, tā ſino, frihtu uš Tornkalna ſtazi-jaš deſģurantu, kaš Rigaš wilzeenu no-laidiš pa nepareišam ſleedem. Ūſkaribā no iſmekleſchanaš materialeem eepeħjama daſģu dšelszeta eerednu apzeetinaſhana.

## Geſģſeme.

**Radio neſpeħjneeteem.** Ūš waldeš lozetta J. ģinina preeſģliſtumuš aprinka walde aſtinuſi, ſa neſpeħjneeku patweſmē „Saulite“ wehlamš eerihſot radio. Ĵau-tajama galigu iſģģirſchanu aprinka walde atlika uš nahtofſho ſeħdi.

**Ĵauni noteikumi.** Jelgawaš aprinka walde iſſtrahdajuſi un peeneħmuſi ģaunuš ſaģtoſchuš noteikumuš par iſpreežāš no-dokla eewahſģhanu, kuruš noſuhtiš paſģwaldibaš departamentam apſiſpina-ſchanai, peħz tam iſſludināš „Waldbiāš Weħſtneħ“.

**Ģluhda.** Paģaſta padome atſtaħdi-natā J. Beħmana weetā par paģaſta waldeš preeſģģeħdeĳaja paģaidu weetas iſpilditaju eeweħlejuſi R. Ģģpahrbegu, tam aprinka walde peekrituſi. — Padome noħemuſi eeguht dšimtiſģpaſģumā uš paģaſta paſģwaldibaš wahrda no Ģluh-dāš pag. Ĵalģrahweš muſiſchāš atda-lito 1 ģa ſemeš ar noſautumu „Beħer-krogš“, kur pareħſeš eerihſot neſpeħjneeku patweſmi. Ūprinka walde iſģpaſģuma eeguſģhanu atbalſta.

**Ūuri.** Ūtģeltāš paģaſteefāš weħleſchanaš. Jelgawaš aprinka walde uſdewuſi paģaſta padomei iſdarit ģaunaš paģaſteefāš weħleſchanaš, jo pirmāš weħleſchanaš naw eeweħroliš pa-ģaſteeku ſikuma 11.p. un aprinka waldeš riħkojumš.

**Ģģhibe.** Paģaſta padome noħeħ-

## III Saeimas weħleſchanu materiali.

Ne tikai politiſkeem darbineeem, bet katram apſinagam ſemneekam ir nepee-zeeħchamš liħi paħriſnāt ſawa paģaſta un aptahrneš politiſkoj noſtanuojumu, jo tikai pareiſa apſtaħtu uſtweſchana un no-weħreſchana dod eepeħjami wairaf iſ-redſeš uſwaret nahtofſchāš weħleſchanu žihnāš.

Sneedsam paħriſtatu par proģentualo ſameħru, ģahdu eeguwiſchi atweſiſģee wirſeeni Saeimas weħleſchanaš Jelgawaš aprink. Pirmā ailē ir par Semneeku ſaweenišu nobodatiš balſu %, peħz kura leeluma ir ģrupeti wiſi paģaſti, iſģemot toš 6 paģaſtuš, kuruš wairafumu eegu-wuſchāš ſoģialistu partijaš. Ūtrā ailē ir apweenotaš ģaunſaimneeku un iſģģrunt-neeku partija ar kriſtigo ſemneeku un katoku partiju, kuruš kopā ar ſemneeku ſaweenišu ſaſtahda ſemneeku bloku. Tre-

ſģā ailē ir kriſtiga apweeniba, meera-ģahrtibaš part. un naģionālā apweeniba. Žeturā ailē daſģadāš zentra ģrupāš: ģaunſaimneeki, ſeeweeħģu apweeniba, de-mokrati, darba ſaweeniba, Wiſlatwijaš tautāš ſapulzeš part., radikaldemokrati, apweenotee ſemneeki, nauđāš nogulditaji, tautāš teefibu un weſelibāš aiſſtaħwiĳi un ſaimneezģiſkaiš zentriš, par kurām Semģaleš apģabalā kopā nobodāš 15.366 balſiš, kuruš wiſāš ģahjuſchāš ſudumā, jo no mineteem zentra ſaraſteem Semģalē ne-weens deputatu naw eeguwiš. Semģalē deputata eeweħleſchanaš ir biģiš waja-dģiģš 8694 balſiš, tā tad patetģoteeš 10 zentra partijam ir ſaudeti 2 latweeħģu piſſonu deputati.

Peektā ailē ir minoritateš un ſeſtā ſoģialdemokrati, maſineeku un komuniſtu balſu proģentiš.

Weħleſchana ceģirni	Partijaš eeguwiſchāš balſu ſtaĳa % III Saeimas weħle- ſchanaš. (eetawāš: balſu ſtaĳa % II Saeimas weħleħģ.)					
	Semneeku ſaweeniba	Ģiģģruntneeki un katoli-ģemni.	Ģabaiš ģpahriš	Zentra ģrupa	Minoritateš	Soģialistu partijaš

Paģaſti, kuruš wairafumuš balģoģiš par Semneeku ſaweenišu.						
1. Ģihpeleš	57 (39)	4 (8)	4 (5)	6 (5)	1 (-)	28 (42)
2. Ģaroleš	56 (34)	3 (12)	5 (8)	16 (23)	1 (1)	19 (22)
3. Wełwirģawāš	53 (43)	2 (5)	5 (3)	4 (11)	1 (1)	35 (37)
4. Nauđiteš	53 (50)	1 (3)	6 (6)	10 (14)	- (1)	30 (29)

Paģaſti, kuruš ģaſtrahdā, lai panahſtu augģeħjeoš iſģetruš.						
5. Ģihleš	47 (39)	2 (4)	10 (8)	11 (10)	1 (2)	29 (27)
6. Platoneš	45 (36)	6 (6)	6 (6)	5 (10)	1 (-)	37 (42)
7. Ĵaunſwirģlauſāš	44 (35)	2 (2)	1 (4)	5 (6)	- (-)	48 (53)
8. Ĵeħabneekuš	44 (41)	2 (2)	4 (5)	15 (12)	1 (1)	34 (39)
9. Ĵuſaiſģu	43 (34)	2 (4)	1 (4)	7 (6)	1 (1)	44 (51)
10. Walģundeš	41 (43)	10 (8)	12 (14)	5 (12)	2 (2)	30 (21)
11. Peelplateneš	41 (39)	8 (4)	7 (8)	2 (7)	4 (-)	38 (42)
12. Wiłzeš	40 (52)	1 (4)	2 (2)	13 (9)	1 (2)	43 (31)
13. Ģģhibeš	40 (29)	2 (5)	2 (3)	17 (20)	- (2)	39 (40)
14. Ģnikereš	39 (34)	14 (3)	4 (10)	13 (18)	1 (2)	29 (33)
15. Ģaleneekuš	39 (38)	3 (7)	6 (6)	12 (13)	3 (3)	37 (33)
16. Ģihweħreſeš	38 (45)	21 (6)	4 (4)	9 (5)	- (1)	28 (29)
17. Ģeģawāš	38 (34)	3 (7)	8 (8)	20 (21)	4 (1)	27 (29)
18. Ģeģawāš	38 (30)	5 (3)	4 (4)	7 (6)	1 (1)	45 (56)
19. Wirģawāš	38 (24)	8 (10)	6 (9)	8 (12)	2 (1)	38 (44)
20. Peelauģeš	38 (25)	3 (9)	4 (3)	27 (33)	- (2)	28 (58)
21. Ūru	37 (40)	3 (7)	2 (6)	15 (15)	8 (1)	35 (31)
22. Wadaſteš	37 (39)	1 (5)	2 (5)	23 (17)	7 (1)	30 (33)
23. Ĵenkuleš	37 (31)	1 (4)	2 (4)	17 (17)	- (-)	43 (44)
24. Ģģħuħteš	35 (32)	7 (8)	4 (4)	11 (7)	1 (1)	42 (48)
25. Ūolneekuš	35 (27)	12 (6)	6 (13)	15 (11)	2 (2)	30 (31)
26. Ĵubāš	34 (32)	1 (6)	1 (5)	28 (20)	4 (1)	32 (36)
27. Ģluħdaš	33 (33)	11 (6)	8 (5)	15 (21)	- (-)	33 (35)
28. Ĵeħrweteš	33 (29)	1 (4)	3 (4)	12 (16)	3 (2)	48 (45)
29. Beħſmuſiſchāš	31 (35)	11 (9)	6 (5)	8 (9)	1 (1)	43 (41)
30. Weħģmuſiſchāš	31 (32)	11 (4)	3 (4)	14 (7)	1 (2)	40 (51)
31. Ģweħteš	30 (25)	7 (9)	7 (10)	13 (13)	2 (1)	41 (42)
32. Ĵeħneš	30 (22)	2 (3)	2 (4)	12 (15)	4 (2)	50 (54)
33. Ĵeterneekuš	28 (22)	10 (10)	2 (10)	16 (12)	1 (-)	43 (45)
34. Ĵobeles	25 (23)	7 (11)	7 (7)	17 (16)	4 (1)	40 (43)
35. Ĵaunauģeš	18 (23)	6 (9)	4 (5)	38 (40)	4 (2)	30 (21)
36. Ĵeteleš	12 (5)	13 (35)	13 (8)	22 (13)	- (1)	40 (38)
37. Jelģawa (piſ.)	9 (8)	2 (4)	11 (13)	13 (12)	23 (19)	42 (44)
38. Ūuģe (piſ.)	7 (6)	1 (2)	23 (21)	20 (14)	2 (7)	47 (50)

Paģaſti, kuruš wairafumuš balģoģiš par ſoģialistu partijaš.						
39. Ūuru	35 (29)	3 (7)	4 (5)	6 (11)	2 (1)	50 (47)
40. Ģalģaleš	38 (25)	3 (9)	3 (3)	5 (10)	1 (2)	50 (51)
41. Ģleģāš	26 (24)	4 (4)	5 (7)	13 (8)	2 (1)	50 (56)
42. Ĵobele (piſ.)	8 (8)	1 (1)	18 (22)	17 (12)	5 (11)	51 (46)
43. Wełwirģlauſāš	28 (21)	9 (2)	3 (8)	4 (9)	2 (-)	54 (60)
44. Ĵalģzeema	27 (16)	6 (21)	4 (4)	6 (10)	1 (-)	56 (49)

**Jelģawaš aprinkti** | 24 (22) | 4 (6) | 8 (9) | 13 (13) | 10 (8) | 41 (42)  
**Semģaleš apģab.** | 24 (24) | 9 (10) | 7 (6) | 11 (9) | 12 (13) | 37 (38)

Lai ģodinati un ſlaweti teek tee iſģe-  
tri paģaſti, kuri paģahjuſchāš weħleſcha-  
nāš Semneeku ſaweeniĳai eeguwiſchi  
wairafumu no nobodām balģam. Ģihpe-  
leš (balģu peeaģumš +18 proģ.), Ģaroleš  
(+22), Peelwirģawāš (+10) un Nau-  
điteš (+3). Ūſtiniĳa peenahſāš ari teem  
paģaſteem, kuruš Semneeku ſaweeniĳāš

eeſpaids eeweħrojami aubģiš: Wirģawāš  
+14, Peelauģeš +13, Ģalģaleš +13,  
Ģģhibeš +11, Ĵalģzeema +11, Ĵuſai-  
ſģu +10, Ĵaunſwirģlauſāš +9, Ģihleš,  
Ģeģawāš, Ūolneekuš, Ĵeħneš +8, u. t. t.  
Ūſtoni paģaſti Semneeku ſaweeniĳai  
ir dewuſģi ſauģejumuš: Wiłzeš (ģama-  
ſinaſeeš balģu proģ. -12), Ģihweħreſeš

## Zuturbeeħģu retinataju-rawetaju ģaģihģiſteš Ģeģawā.

Ģeģawāš zuturbeeħģu audģetaju bee-  
driba 22. jūnijā ſariħtoja zuturbeeħģu  
retinataju un rawetaju ģaģihģiſteš Ĵura  
Žeilanda laurāš Ģeģawāš Druwāš. Ģa-  
ģihģiſteš peedaliģāš 15 dalibneeki. Pirmo  
godalģu eeguwa Trihna Seilande no Dru-  
wam, Ĵorneģiģa Ūſole no Ūſoleem, Ūluna  
Ūwģiģta no Druwam, ĳatra 28 12.— un  
diplomuš. 2 godalģu ſameħma Ĵuģija  
Emite, Ĵelģiģta Ĵudģite, Ģmilija Seilande,  
Ūntonina Ģalkowa, 28 8.— ĳatra. Ģe-  
ģawā zuturbeeteš ar ſekimem kultiwē ro-  
ģiģee ģaunſaimneeki, kuri ar zuturbeeteem  
apģeħjuſģi ſģogad paħri par 100 ģa.  
Zuturbeeħģu lauki Ģeģawā ſola peete-  
toģģi labu raſģu.

## Seeli ſemneeku iweħti.

14. jūlijā Latweeħģu Semneeku Sa-  
weeniĳāš Bahrbeles nodala ſariħto  
Bahrbeles Ĵaunſaimneezibaš beedribaš  
namā „Ĵihrumš“ plāſģuš ſemneeku  
iweħtiſuš. Sweħtiſuš peedaliģeeš Se-  
mneezibaš wadoni no Rigaš. Minetiā  
beeniā notiki ari parģa eeħweħtiģhana pee  
beedribaš nama „Ĵihrumš“. Ĵatrš no-  
dalāš beedriš deħtiš weenu tofu. Sweħti-  
ſuš noſleħģš ar ſaweēģiģu dšihwi un  
ģoda meelaſtu.

### God. abonentus

luhdsam laikus atjaunos abonementu par jultija mehnesi, lai nezeltos sarefsgijumi laiktalita isfubstichana.

(-7), Jaunauzes (-5), Behrsmuischas (-4), Utru (-3), Walgundes (-2), Wabafles (-2) un Meschmuischas (-1). Lai gan semneeku balfu procenta sind dafchi no fcheem pagasteem stahw famehra augstu, tomehr nopeetni japehta un janostaidro faudejumu eemefls. Warbuht la fche mehš atradifim mufhu wahrigatās weetas un ja tās apfinafimees, tad nahstofchā wehleschanu zihna ulwarrestim.

Arwids Lauwa.

mufi zelt jaunu nespehneeku patwerfmi, jo lihdsfchinejās telpas pahrat masas un nehigienistas. Aprinka walde komandēs buhstehnikfi Bergu dot pagasta padomei wajabfsgos norahdijumus.

**Ofolneeti.** Preefshchdetajš neeerodas uf fehdem. Pagasta padomes preefshchdetajš R. Ofolinsch nefahrtigi apmekle padomes fehdēs un nesun ifiruhā 3 fehdēs no weetas, lamdehl pagasta padomē pazehlas jautajums par jauna preefshchdetaja wehleschanam. Somehr padome 3. juniā fehdē Ofolina pafkaidrojums par neeerahchanos ufstafitija par dibinateem un astahja wina amatā ari turpmat. Pret to dafchi padomes lozekli zehla eebildumus un fubdfejās aprinka waldei, kas peefrituufi Ofolina atstahfchanai amatā un fuhdsibu noraidijufi.

**Behrsmuischa.** Noraidita fuhdsiba. Alma Eweize fuhdsfejufēs pafchwaldbibas departamentā, la pagasta padome neifsmeklelot winas materialo stahwofkli un neifsmeklelot truhzibas apleezibu, kas nepezeefchama dehla bestmalfas ahrstefchanai flimnizā. Pagasta padome pafkaidrojufi, ka Eweize nomā Matfu trogu, lamdehl wina newar ufstatit par mafurigu. Aprinka walde fchahdu pafkaidrojumu atfinuufi par peeteefofchu un pagasta waldes rihzibu par pareifu.

**Salgale.** Pagasta walde luhgufi Jelgawas aprinka waldi attaut afnemtees 2000 latūs nespehneeku ufsturefchanai. Aprinka walde luhgumu eewehrojufi, ka ari peefrituufi nespehneezēs Minnas Gustinas eewetofschana aprinka nespehneeku patwerfme.

**Wezauze.** Weetejā lauffaimneezibas beedriba luhgufi Jelgawas aprinka waldi iffneegt pabalstu godalgam 18. augustā farihfojamai lopu apfkatei. Minetam noluhfam aprinka walde nolehmuufi iffneegt 30 latūs.

**Sefawa.** Jelgawas aprinka walde uf pagasta padomes luhgumu ufnehmuufes uf fawa rehina wahjprahtigās Me-

### Kauzmindeš mahjturibas skola

atklahja jauna audfetu peeteefchanas. Mahzibas fahkums 15. oktobri fch. g. Skolas furfs weengadigs. Tuwati noteitumi pee skolas pahrstia Kauzminde, jaun Baulfu. Tahfr. Baulfa 47. 2320 Katwijas lauffaimneezibas Zentralbeedriba.

### Rofiga lauru jaunatne.

Organifazijas "Latwju Jaunatne" Veelwirzawas nodala 22. juniā farihfoja Lihgo wataru Grihweneeku partā. Wafkars bij pulzejis reti luplu apmekletaju flaitu, bij neween weetejā un apfahrtnes jaunatne, bet ari wezala paaufse, lai lopeji pawaditu flaitu wataru pee Fahnu ugunstura un dseefmas.

No organifazijas centralās waldes bij eeradees M. Shta hls un ifjufā, firnigā runā weda flaufitajus pee fentfchu mihtam fwehtajam dsmtenes weetam, fur wehl tagad, peelkfufchi aufi pee femes, waram dshidet pulstam mahmulas Latwijas firfi, aizinajumu latram jaunellim un latrai jaunawai mihtet wiau, winas flehpi, kas to lolojis. Sefim tur, flaufifimees mahmulas Latwijas aizinajumu un zefim gaimā to wifu labo, flaito un zehlo, kas miht mufhu flufajās lauru fehtās - feno latwju garu un zehlos tikumus. - Sirnigajā runā fapulzejuschees noklaufitās ar aifrautibu.

Kad eestahjās tumsa, partā eedeefšas Fahnu ugunsturs un ufstahjās draudfes foris bijufchā skolotaja Ilina wadiba ar Fahnu dseefman. Lihgo fkanas trihzinaja kluso wakara gaisu un tahlu aifwitnoja pahr laukeem. Sefoja apdseefschanaš, jautriba, afprahitiba. Beidsot rotalas un dejas. Irihfojums ifdewas

flaiti. Bet - nefnauda ari launais. Bars "blekoto beedru" bij nodomajufchi ifrihofjumu ifjaukt, mafakais tam taitet un farihfoja ihsti organifetu ufbrutum. Toš, la peenahlas, aifwadija no ifrihofjuma weetas un tas turpinajās. Janofchelo tee jauneefchi, kas fahuhditi un farihditi no fawneem wadoneem, padodas huliganifmam un wifadeem netikumem, kas pafchi nespehi neko labu fneegt un tapehž grib to leegt ari ziteem. Bet weetejā jaunatne, kas pulzejas ap fawu organifaziju zer, ka ari tee, kas tagad ufstahjas "blefeem" peere pret wina, attapfees no fawneem waldeem un peeweenofees wina, lai lopeji frahdatu kulturas darbu un weidotu mufhu dshwi flaitu un lihru.

Otrā deenā, fwehtdeen, 23. juniā, jauneefchi apmekleja Jura Alunana lapa lopinu un nolika uf tās ofola laru, la mihtu fweizeemu firbij, kas pulstejuufi par Latwiju.

Nodala ir apmeerinata ar panahfumeem un peefrifchanu, fo guwufi weetejā fabeedriba. Zerefim, ka ta darbu turpinās tahdā pafchā garā un wirfena - weenojot jauneefchus fopejeem mehrteem un idealeem un radis arween leelaku atbaltu fchaj darbā no wezalaš paaufses. Uf to - labatās fetmes! Weefš.

### Sengales lauri sola wideju raschu.

Jelgawas aprinka waldes agronomš D. Kluzis fchinis deenās tuwat eepafinās ar rafchas ifredfem Sengalē un par fawem nowehrojumeem mufhu lihdsfstrahdneefam ifteizās: See m a j u rafcha fchogad zaurrehra paredfama wideja. Weetumis pat sem widejās. Sewifchki wahrgi fweefchu lauri, kas ifstaidrojams ar wehlo fehju un pahrmehriho nitrumu, tapehž femes apafschēdā fahrtu pilnigi nedshwa. Nelidš pat wifsmehfhojumš. Kweefchu lauros nepeeredfisi daudš pehrfones. Pagahjufchais mitrais gads tam bij fewifchki labwehligš pee fehflu wairofchanas. Dafchi lauri no pehrfonom glufchi dsektent. U h b o l i n f c h wifur lot ihš. Weetumis plantumains, ifgulets. Apmeerinofchu rafchu sola mehflotās plawas, bet nemehtlotās sematās plawas pušlithš pahrpurwojufchās. Tanis aug mafwehtiga un neeziga purwa fahle, furu war ifflaufit weenigi meliorazija. Wa-

farajas agree fehjami pušlithš labi, titat daudšas pehrfones labibu weetam pahraugufchās un nomahž. Ari wehlee fehjami fahelufchi labi. Ufahufchais leetus wafarajas fehjumus leelā mehra ufstahjās. Sewifchki ufstihofcha parahdiba fchogad nowehrojama kartupeļu laru toš. Tee dihgiti nepeeredfeti gauš. Ifrahdas, ka pagahjufchā gada mitrums kartupeļu dihgufchanaš sparū wahjinajis. Wehrojama ari neweenada dihgufchēja. Z u t u r b e e f c h u lauri fahidga labi, bet daudšos lihrumos lapas paleet melnas, kas ifstaidrojams ar pahrmehfhojochanu ar flahpekta mehfleem. Lauffaimneeti ifstaidro, ka beefchu lapas wifwairaf zeetufchās no nitrofofšas. Ugļu dahrfošs aina wehl joprojam behdiga. Dafchas ahbeles gan fahf adshiwotees, ifnemot ferintas, kas zeetufchās wifwairaf. Dgulaji sola apmeerinofchu rafchu. aw.

serinas ahrstefchanu Gintermuischas flimnizā, jo winas wihrs nespehi ahrstefchanas ifdewumus fegt.

**Salgale.** Aprinka walde nolehmuufi ahrstet Gintermuischas flimnizā uf pafchwaldbibas rehina Salgales pagasta pee-

derigo Lawiji Stafchuli, kas atrodas truhzigns apstahkos.

### Jelgawas fimas.

**Dahwana 3. Jelgawas pulkam.** Jelgawas pulks fanehma fchinis deenās la dahwanu no bij. "Tehwijas Sargs" Jelg. nod. zelojofcho weenibu fchahufchanaš balwu-mafiwu, ar fudraba apfalumu wairogu, furu latwju fiilā ifgalawojis mahfl. Bertš. Balwas wehrtiba - 28 300. Zelojofcho balwu ifjihnis latru gadu fiary pulka weenibam un to eeguhs ta weeniba, kas ufrahdis labatās refultatūs (leelako puufku flaitu) lawefku pahrawefchanaš, 400 mtr. fshrejeenā, "Mils" rotas granatu fweefchanaš ar ufgehrtu pretgafu mafku uf 200 jardeem.

**Tafte par flurftenu tihrifchanu Jelgawā.** Pilsehtas buhwtomifija fawā pehdeja fehdē apfpreeda jautajumu par flurftenu tihrifchanu ifstahja un peenehma pilsehtas eebalijumu ezirtnoš un noteiza tafki: 1) par latru duhmu wadu: a) par weenreifeju weenfahrfchās trahfnš flurftena tihrifchanu 28 0,15; par weenreifeju weenfahrfcha fehta flurftena tihrifchanu 28 0,15. 2) par latru flurfteni: a) par weenreifeju fehta flurftena tihrifchanu ar lupelu 28 0,40; b) par flurftenu tihrifchanu mafes septuwēs, fonditorejās, alus daritawās, pirtis un ruhpreezibas un zitas eestahdēs un ufnehmumus 28 0,60.

**Ameritas fpeka fihmogofchanaš** leeta, par fo bij peeprafijums pag. pilsehtas domes fehdē, galas tirgotaji nemitas fuhdsetees. Wini aifrahda, la dafchi leelakee tirgotaji - zittanteefchi pahrdodot fcho fpeki bef apfihmogofchanaš Jelgawā, turpretim mafateem tirgotajeem efot jaapfihmogo latrs gabals. Par apfihmogofchanaš, refp. fimekleschanaš jamalfā 5 fant. par kilogramu. Buhtu wehlams, lai atteeziga ufraugu eestahde peegreeflu wehribu minetam galas tirgotaju aifrahdijumam.

**Jelgawas aprinka meerteefnefšs fofdija** par braufschanu ar welofpedu bef atkautas un numura Jahni Nabadfinu no Behrsmuischas pag. Meschmuischas ar 5 lateem waj 2 deenam areftā. Par welofpeda braufschanu bef atkautas Eduardu Staweitu no Jelgawas, Nr. Barona eelā Nr. 38 un Jahni Freimani no Jelabneeku pag. Uhholinu mahjam ar 28 3, - waj 1 deenu areftā. Par braufschanu ar welofpedu pa dsefšzeta liniju pofmā Jelgawa-Garofe 11. aprili 1920. g. Mahrtinu Silinu no Garofes pag. Lamfchu mahjam ar 5 lateem waj 2 d. areftā. Antonu Tautwaiti no Saleneeku pag. Kalna Indfchu mahjam ar 1 deenu areftā par flaufibas apleezibas neregifstefchanu Saleneeku pag. walde. Karli Bufchmani no Jelabneeku pag. Ofolinu mahjam ar

### Weitene ar laurus galwu.

Wilhelma Schpeiera romans. (21. turpinajums).

Winaif fchitās, ka weena pufe winas fmadfenu ir gurdena un meegaina, bet otra ftrahdaja augstafā mehra matematifsi pareifi. Schai gaidifchanaš brihdi winaš eedomas tai tehloja pretejas ainās: waj winai tuhlin prafis pafū un paroli, lai pehž tam westu pee feifa, jeb waj notiks laut kas negaidis? Waj bantā naw pa telegrafu peenahzīs brihdinajums, peemehram no Bolo? Pehž peezam minutem pee winaš peenahza loti nopeetnu feju feifu nodatas jaunafais eerehdnis.

- Julianu Wintertura kundfi luhds augfchā direktora kabinetā.

Direktora kabinetā! Wina preefchā Juliana drebeja, la Wenezijas nofeedsneefs Swana fahles preefchā, fchai walstu inkwifitoru preefchana!

Un tant brihdi, kad Juliana lihds ar nopeetno jaunekl listā zauri wifai ehfai zehlas augfchā lihds zerturtam stahwam, wina pahrnehma ifmifuma un baltu juhtu ufpluhdums. Bet gaidot fawu fahrtu ifspehlet fawu karti fchat leelajā fpehlē, kurai wajadseja beigtees ar pafpehli, wina ifdarija ar fewi pfichologifku ekperimentu. Winaš azis uf dafcham sekundem aifwehrās un wina ar wifam fawas eedomas fpehjam ufifhmeja wifpiflगतam krahfam laimigo brihdi, kad laupijumu rotās wina atstahš fcho ehfu. Sfhitās, wifas afinis winai eepuhda fmadfenes, - til fiipri wina ifjuta fawu eedomato un fantafijas iftehloto laimi.

Wina nolehma ne uf azumirkli nefaudet drofmi. Grefni gehrtis jauneklīs wina preefchitabā ufafzinaja apfehstees. Julianai fchitās, ka sem wina peeflahjigajem wahrdeem flehpjas draudi. Likās, wina azis runaja:

- Mehš efam peeflahjigi pret latru damu, zit tahlu tas eefpehjamš, pal tad, kad ta ir krahpneeze. Mehš tafschu efam dshentlment, bet ne bendeš. Bet fargatees, ja juhs eedomafatees mums pretotees!

Tagad wifch farunajās ar fulaini, kas direktoram kabinetā peeteiza apmekletajus.

Julianai atkal bij jagaida un tagad wina juta, ka wihrs femes naw breefmigafu mofu, la fchis: gaidit dshiwēs leelo azumirkli.

Wina fahfa fefot gaimas signaleem, kuri brihscheem ufmirdfēja preefchitabā. Starp teem bij

gaimas rinkifchi ar wahrdeem: "Istaba XVI, rund ar Belgiju." - "Wahzija rund ar XII. iftabu. Juliana fajuta kruhtis fahpes. Wina metleja pahr preefchitabas durwim tās iftabas numuru, furā fulainim wajadseja peeteitt wina. Ta bij XII. iftaba.

Wina pate few teiza: "Tas nelo nepeerahda." Nemitiigi wina atfahrtaja: "Tas nelo nepeerahda."

Pa jofam wina mineja, ar fahdas krahfas gaimas signali wina aizinās direktora iftabā.

"Ar dsektenu", - wina domaja: "Dsektens ir mana mihtalā krahfa. Ja buhs dsektens, wifš buhs labi."

Pehž brihtina winai pafibeja galwā doma, ka par wina drofchi ween fino kriminalpolizijai un tapehž leel winai til ilgi gaidit. Peepfehki - atspihdeja fiš rinkitis. Sils - polizijas krahfa!

Praweetige wahrdi wehl aifween dega uf feenas: "Wahzija rund ar XII. iftabu." Belgija nodfifa un winaš weetu eenehma jauna rinda: "V. iftaba rund ar Londonu."

Tagad ufleefmoja farkans rinkitis. Sulainis to pamantija un peegahja pee Julianas. Ta la wihlufēs nodomaja:

"Kapehž gan tas nebij dsektens."

Sulainis palozijās un franzifki teiza:

- Minhers Wan-Speifs juhs lihds kabinetā.

Juliana peezehlas. Peepfehki winai faleezās zeli.

Likās, wina palozas peepfehki ufbrukufchās nelaimes preefchā.

- Juhs patritat, kundse! - fulainis ifbijees eefauzās un fatwehra wina aif rotas.

- Netas, - Juliana nobahufcham luhpam atbildeja: - Man paflihdeja fahja. Wina raudfijās uf fawu kurpi itin ka kad no tās nahktu draudfgege wahrdi, kas fahneefha winaš aufis.

- Rā juhs teizat, la fajuž to fingu, pee fura juhs mani wedat?

- Minhers Wan-Speifs, - fulainis godbijigi atbildeja: - Tas ir weens no bankas ihpnfchneekem.

- Wan-Speifs!

Winaš parole bij nepareifa! Padomneeze uf nahwes gultas mineja fchi bankera wahrdu tapehž; ka wina ar to farakfijās.

Wifš bij pagalam!

Un lai zit dihwaint tas ari nebij, bet famehr fulainis wehra durwis, weenigais, fo wina fajuta, bij dufmas pafchaj uf fewi. Zit noschelojama bij wifa winaš fagatawofchanaš! Ja wina buhtu fchat apfautajufes, la fajuž wifus bankas lihdsihpafchneekus, winai

tagad newajadsetu eet pretim faunam, kas wina pawadis wifu mufschu!

Minhers Wan-Speifs laipni ifnahza winai pretim. Tas bij pilnigs fungs, mafleet par daudš elegantš, ar feju, furā atpogulofjās wina mihlestiba uf naudu, wihnu, labem ehdeeneem un feeweetem.

- Sweizinata, jaunfunds! - wifch teiza laufitā wahju walodā un pafpeeda Julianai rotu: - Tifko fanehnam wehfuli, kas fino par juhs eerafchanaš. Juhs ahri eeradatees.

Julianu eepreezinaja wina labfiridiba un laipniba un wina eefmehjās ar gawilejofchu noftanu balfi.

- Ja, es atkidoju!

- Un protams, pahrzeetat juhras flimibi.

- Jtin nemaf!

- Af Kungs! - minhers Wan-Speifs eewaidejās:

- Naw ziwlifetā walodā wahrdu, ar fo ifteiti, zit man top nelabi, kad tahda beftija neš mani pa gaisu!

- Ja! - Juliana eefmehjās: - Sam jabuht breefmigi!

- Bet tahdas jaunfunds, la juhs, nefad neffimo. Uf ofeanu twaifoneem weenmehr atrodas fchahdas eewehrojamas jums lihdsigas jaunfunds. Kad wifj waid fatts fawā fajitē, winaš meerigi stahw lihdsas fuhmanim, eetura maliiti un eedfer fihwo, la lahifchi. Juhs tafschu neefat prezeta?

Juliana fchahbijās. Bet besdibena malā wina noturejās.

- Efmu prezeta!

- Parau fā! Prezeta? - minhers Wan-Speifs brihnijās: - Waj juhs neefat Ferdinanda Wintertura meita?

Dufmas pafchaj uf fewi atkal fagrahba Julianu. Wina bij ifdarijufi kluhdu! Bij pawifam newajadfigi ufdotees fewi par prezetu.

- Es apprezejos ar brahvenu, lam fchahds patš ufwahrdš. Mehš efam fahju zelojumā. Mans wihrs tā noguris no zela, ka newareja fchoriht mani pawabit.

Minhers Wan-Speifs ufifata ar abām plaufkam few pa zelem.

- Af Kungs! Kungs! - wifch waideja un walbija azis.

- Nowehlu jums, kundse, laimes! Tur Wahzija jau juhs wifus godā pehž patahpem. Ta tad flepen-padomneeze. Es pafinu Wahzija fahdu jaunfunds! - komerziju padomneezi.

Juliana pafmaidija.

(Turpmat wehl).

# Bauskas jaunatās sīnas.

**Rofiga jaunatne.** Zeraulstē pēc Sāvešpīgās beedribas nesen nodibinājās dramatiskā sēlziņa, kas strādā wīfai rofigi. Augušta mehnefē sēlziņa nodomajufe weefotees Veetuwā Birfchu pilfēhtinā. Lihds ar dramatisko sēlziņu isbrauks ari weetejais „Dreedonu“ foris.

**Išlīhzes pag.** pēc Augfchagatu muisčas uš leeljea atrodās toti nedrošs ištīnš. Pawafari uhdens wezo tiltu isfaloja, bet tagad pahrtāfītis plahnu dehtu ištīnš, pa furu pat firgt baidās pahreet. Automobileem tas pawifam nedrošs. Utteezigai eestahdei wajadsja gan paruhpetees par tilta islabofchanu, jo tas zefsch ir weens no dīhwafceem fatifkmes sīnā.

**Mefcha pihfu bagatiba.** Brutnās, Stelpes un Bahrbeles pag. fchogad reti daudf mēfchu pihfu, tas fola medneefceem bagatu „rafchu“. Wihles dīhwo fcheieenes purmos un eferos wefeleem bareem un apfahrtmes fēhjumos nodara leelu pofu. Majaf ifredes medneefceem uš fakeem, jo to mafulu pa leelatai datai nofala.

**Laukfaimneetu** deenu farihto 1. Zeraulstes lopfopības pahrraudfības b-ba 30. juniā pilft. 12 deenā Išlīhzes pag. Dfirtales Išlīnos ar preefchafijumeem.

**Galas sahdfiba.** Nakti uš 25. juniu Wezmuisčas pagafā Belu mahjās no pirts iffagti 160 ligm zuhtas galas, fura fcheit bīfufe islitta fchahwefchanai.

**Rweefchu sahdfiba.** Gedertam Mefchlauram no Mefchotnes Mefchlauru mahjam, no rateem iffagts maifs tmeefchu Pē 20 wehrtibā. Tagad par wainigu sahdfibā peenahfts pagafā pasifhtamais Krifchjahnis Maurinš.

**Notwerta garnadje.** Vanemunes polizijas fahrtibneefs meklejot Jahnim Kaulinam nofagto „Singer“ fchujmafchinu pēc Katrines Pafchwezkaites atradiš dafchadaš drehbes, furas nofagtas Ulmai Dubeiko. — V. nodota meerteefnefcha rihzibā.

**Rundales pag.** Schanis Kapfalns zehrtot bakti wahrigi eewainojis freifo fahju. L. eeweetots flimnizā.

**Vanemunas pag.** Jahnim Jhfatam 23. juniā nofagts no lauta arklis Pē 50 wehrtibā.

**Huliganisms.** Vanemunes pagafā Ateju mahju Tenis Roberts fīnojis polizijai, ka pēc wina 18. juniā eeradufchees Martinš Jefchus no Vanemunes Lau-gala zeema un Jahnis Daugals, kas

dīhwo turpat, iftitufchi logu un pahemufchi diwus dweelus un freflu.

**Peekautas.** Elifabete Matfchute no Schwitenes Iščufchku mahjam un Amalija Roflowka Bauskā, Salatu eelā 3 fīnojufchas polizijai, ka winām 19. juniā firgu ganot pēc Behrsteles walfis mēfchā Veetuna apgaitā ušbruzis Hermanis Renszis ar mēfflu fekumu un tās lihds afānim peetawis.

**Mafs, bet „rafchigs“.** Teefas preefchā 16 g. w. Mefhāndrs Japufchins, apwainots pulftena sahdfibā fcha gada 15. maijā. 23. aprili Japufchins falihdfis par ganu pēc Martina Podneeka Wezmuisčas pagafā. Darbā bījis nepatlaufigs un fītis lopus, tadēhl atlaisis. 15. maijā tas eeradees pēc Podneeka, tur no fchaketes kabatas iffadis fudraba pulfteni Pē 80 wehrtibā. Pulfteni pahrdemis fahdam fchīdam Wezmuischā par Pē 30. Par dabuto naidu nopirzis konfektes un degwīnu. Uš meerteefnefcha jautajuma, waj tas wainigs, sahdfibā neatfifhtas. Teefā J. eeradees weens pats, jo mahte efot pajudufe, bet tehws miris. Meerteefnefš Japufchinu fōdija ar 8 mehnefchu nometinafchanu Jrlawas mafgadejo nofēdfneeku kolonijā.

## Stenografijas un mašīnrafstīšanas turfi Bauskā teef farihtoti no fch. g. 1. julija lihds 1. septembrim

Beeteiftees „Kulturās Balss“ weikalā, tahfrunīs 125. Tuwatas sīnas turpat. 2465

### Weefos pēc muhfu brahtu tautas aiffargeem Veetuwā.

Satarā ar Veetuwās aiffargu 10 gadu pafahwefchanas fwehtceem, kas notifa fch. g. 23. juniā Kaukā, turp isbrauza ari muhfu aiffargu delegazija, furas fahstahwā eegahja 16. Jelg. aiff. p. komandeers J. Anfchmīts ar pulka adjutant Df. Bergmani un 7. Walfas aiff. pulka kom. palihgu A. Blānu. Delegazijas fahgaidifchana Kaukāstā bija toti firfīniga, jo preti Latwijas weefceem bija eeradufchees Veetuwās adminiftratiwā dep-ta direktors A. Stafchewiſchus ar wairateem armijas un aiffargu wirfneefceem, tā ari Latwijas fuhntneezības darbīneeki. Cerodotees Kaukā, muhfu delegazija ifdantija ofhīalās wifites Veetuwās aiffargu fāmeenības preefchjehdelatam Schmidinawifcham, aiffargu preefchneekam majoram Kalmantās un muhfu fuhntim Lēepina lgm. Muhfu aiffargu preefchfahwjuš ušatīnāja peedalitees parādē, furā peedalijās pahri par 10,000 fāstios formas tehros eetebrtu un labi brunotu aiffargu un ap 2000 aiffardfchu formas tehros un nazionalos apgehribos. Parade noriteja toti fpoſchi un pazilati. To peenehna walfis prefidentis Smetona, peedalitees ministru prefidentam Waldemaram. Bija eeradufchees uofatitees parādē ministru kabinetis, armijas augstāce wadoni un diplomatifkais forpufs. Ewinigo bīhdi eewadija ar deewfalyojumu, furu wadija aiffargu mahzitāš Sumas. Parades lautumā bija uštahditi wairati fkanu pasifprinātaji, tā ka aiffargu fwinības nofauſijās wifa Veetuwā. Eewifchki fwinigs bija mirklis, kad Smetona apbraufāja fkaifā ekipafchā aiffargu weenības un fahweizīnājās ar drofchajem tehwijās fargeem, pēh tam tee fkaifī fahgrupetā gahjeenā defileja garam prefidentam.

luhgti pufdeenas pēc Veetuwās aiffargu preefchneeka, aiffargu pili, fur ifstaneja daudfas draudfīgas runas. Uš brahtu tautas fuminajumu atbildeja delegazijas waditāš J. Anfchmīts — pasifhpotams aiffargu nofihmi fadarbībā kopā ar muhfu taimīneem.

Muhfu delegaziju uš pēhpusdeenas tehju bija eeluhdfis pēc fewis fuhntis Lēepina lgs. Tur bija fapulzejufchees ari Veetuwās fulturelee un fabeedriftee darbīneeki, prefe un Latwijas-Veetuwās tuwinafchanas beedribas pahrtahwji.

Wafarā notifa teatrs bīhwa dabā. Ušweda Veetuwās rafstīneka Ludas Gira dramatifejumu „Kaujas signāli“, furu autors bija rafstīšis fpeziali fcheem fwehtceem. Luga attehloti Veetuwās bīhwiwās zihnu periodi, kas ar fkaifto infjezejumu ne tīf ween aifgrahba leetuwjuš, bet fahjuhmināja ari weefus. Latwju aiffargu pahrtahwji faweem brahleeem dīhwoja lihds, jo muhs fāifta kopeja pagahne zihnā par bīhwiwu. Ušwedumā traſi ifzehlās Veetuwās aiffargu waronība fawas walfis un bīhwiwās ifkarofchanā. Tāfni aiffargi bija tee, kas ifzihnija Veetuwai patfahwību.

Išrahde noftatijās pahri par 30,000 zilweku. Tautā bija tahda fahuhfma, ka lautumis ilgi pēh išrahdes dimdeja apfaušos un fkaifitaji, neftatotees uš to, ka išrahde wiflās ap 4 stundam, bija patriotifkā ektāfē.

Ufihmejama ari frahfchā iluminazija un uguoſchana. Sfāifstios fahgrupejumos weidojās patriotifki ušrafki, fīarp jiteem ari grandiofš gāifmas ektēs: „**Mehs bei Wīnas neapmeerinafmees!**“ Ugunicee burti iffauza tautā tahdu fawitkojumu, fahdus reti nahfas redset.

Otrā deenā muhfu delegaziju eepafifstīnāja ar dafchadeem tīrdneezības un ruhpnēezības ušnehmumeem, ta apmefleja muſeju un isbrauza uš Veetuwās fkaifstakofurortu „Bīfchtolu“. Wifur muhfu preefchfahwjeem peerahdija laipnību un weefmīhlibu. Pēhpusdeenā delegazija peedalijās aiffargu un aiffardfchu dſeefmu fwehtios. Programu ifpildija ap 1400 aiffargi-dſeeditaji, dirigentu Martinonīs un Waitfchunas wadībā. Kori dſeeditaji fkanīgi Veetuwās tautas dſeefmas, kas atkal fawitkoja klaufitajūs.

Muhfu preefchfahwjeem bija laipni dota eefpehja dafchās deenas eektatitees jaunās Veetuwās fējā. Redſejām leetuwju aiffargu dīhwi. Gepafinamees ar wairateem wadoneem. Wehrojām ari zitas dīhwes noſares: tā ifweidojās ihpatnejš nazijas gaitas, pēfchīrot jaunus waidstus fenās kulturās mantojumam. Seno deenu fwehtitu tradiziju nofihmi labi fa-

feerī Ludwigu Kraftu no Rīgas, Leelās Muisčas eelā Nr. 10 ar 10 lateem waj 3 deenam areftā, bet Ludwigu Bulliti no Jelgawas Swehtes eelā Nr. 10 par pēdſerfchānos un trofchhofchanu Ofolneeku pag. Skuju fkolās ifrihkojumā 20. maijā fch. g. ar 12 lateem waj 4 deenam areftā.

prot jaunajā Veetuwā. Tā, — Kara muſeja pēh eefpehjas fatopots wifš, kas leezina par Veetuwās fenām un nefenam zihnam, lai ari jauneku azis eedegtos tahdā pat kwehlē, tā Keiftuta un Wih-tauta fatotajem. Tas wifš, eewehrojot pasifhtamos apstahklus, wehl fewifchki pasifhpotis. Un leetuwji jau panahufchki to, ka laifam reti tahds fawas tautas patriotis ic neuhš fājutis wehl dſtatu patriotifma eefwehlinafchanu.

Veetuwji wifpahrt fewifchki ſīpri eejuhf wifu to, kas atfauzās uš wiku patriotifma juhtam. Tā, kad Kaukā eedīhwotaji bija uſīnājufchi par muhfu un ſomu aiffargu delegaziju nodomato wainagu no-likfchanu pēc fritufcho zihnitaju peemi-neka, ap kara muſeju peewatārē bija fapulzejees nepahrredfjams laufchu pulks. Zeremonialu eewadija tradizionelais warora godinafchanas aktis, furā peedalijās kara irwalidi. Wifī fapulzejufchees fwehtfwinīgā pazilatībā klaufijās muftas ſebro walodu, raudhijās fwehtuguns mīhlā, ſfumjā ſtahftā... Tad nahza ſomu un muhfu delegaziju waditaju fuminajuma wahrdi leetuwju fritufcheem zihnitajem. Rā tajos, tā ari kara muſeja preefchneeka gen. Nagewizus atbilde klaufijās wifī flahtefoſchee! Noftanu wehl wairaf pazehla triju naziju himnas. Un tad delegazijas atfahja zeremonijas laukumū, pahrtahwjuš jau pawadija daudfas mir-dſofchas azis. Pāzehlās pulka fweizīn-fchas rotas. Un tad negaidīti, ſpontani iflauſjās fāugeens: „**Walio Latwija!**“ Ufween wairati tam pēebedrojās, lihds tas atbalfojās wifā lautumā.

Wafarā muhfu un ſomu delegazijam Veetuwās aiffargi dēwa atwadiſchanās rautu. Sche ifstaneja wifſfīrnigatās runas, zildinajumi un fawfstarpeja faprafchamās.

Delegazijas aifbraufchana no Kaukā ifwehrtās par muhfu un leetuwju brahli-bas apleezīnājumu. Bij mirkli, kad tee-fcham lītās, ka pulst weenas tautas ſrds. Pufes, owazijas un draudfīgee wahrdi nebij wehrti pret delegazijā atfewifchki eetiipitofchām perfonam, bet pret wifu latwju tautu.

Lai dīhwo latwju un leetuwju aif-fargu brahliba!

Muhfu delegazija par weefofchanos Veetuwās metropolē paturēs wifſfāifstās atminās. Sīrnība un draudfība, fahdu parahdija leetuwji, naw aprafkama. So war tīfai ifjuſt, fawejotees mīhlās atmi-nās par Veetuwā pawaditeem bīhſcheem. Un par to mīhſch paldees muhfu brahtu tautas aiffargu preefchfahwjeem.

**Ofsars Bergmans:**

# Sibtais feletons.

**Jelgawas raibee notikumi.**  
Bīrms dafchām nedelam no Daugaw-pils Jelgawā eeradās jahneeku ektadrons. Pilfēhta toš gaidija ar nepazēitību — pīndſejeja ſtaifūs, krahfoja iſtabas. Bet kad jahneeki eeradās, tehwi nofuda, ne laburihu nepadēwa. Labi wehl, ka jah-neeki jauno mahjofli famelleja, zītadi buhtu apmetufchees rahſīnamā. Ko tad pilfēhtas tehwi eefahtu?

Tagad dſeltenee Jelgawā jau puflihds eedſihwojufchees. Naw ſnauduſchas ari jelgawneezes. Wats galwenais iſpehtis — eeradufchees 7 wirfneeki, no fureem tīfai weenam otrā pufe. Tā tad wefēls pufduzīs dabujami. No teem pats komandēris — jaunš, flaidš un ſtaifš. Karafkola wifur un weenmehr bījis pīr-mais. Otrs wirſleitnants (tas beſ ſee-was) jelgawneezem jau agraf pasifhtams. Lauſhofot ſirdis, tā ſpafus. No leitnantu kungeem tīfai talnžeemeetis tahds pawez-afš, pahreje wehl pumpuroti. Weens bījis artilerifš. Protot labi fchaut. No ta jahfargas. Lai wirfneeku tungi nedufmojās, ta atklahju wīnu kartis, tas tā jelgawneefchu labā.

Jahneekem eerodotees Poikenu Bih-tars „Jaunajā Sengaleeti“ leelijās, ka efot ſafatijis jahneeku formas un par tam toti preezjās. Man gan jaapmeerinas rebot ſtaifšos formas tehruš un jaafſiſhtas — peeteef ar. Bet to Poikenu Bih-tars darjīs ſem formas tehpreem, ta, lah, neweens wehl nefaprot. Warbuht ſahlfidſīnājīs ſawu formigo augumīnu ar jahneeku ſtahweem. Kas to lai ſin!

Nefen jelgawneeki iſtaifija weenu pamatigu zefofchanu uš Pofchmeteſkainu. Brauza dſeedadami un ſpehledami. Dſeedaja i „bublitufchus“, i zītūs kreemu „ſchla-gerus“. Saſ, kas tur no tam latwiteru dſeefmam ir! Bet ja uſwelt kaut to pa-domifku un eefneebj meitam waiģoš, tad zita dſihwofchana un juſchana.

Išbraukumā truhla daudfu Jelgawas dīchako wīru. Seem, laifam, bīhwiwā neeka leeta. Peeteef ar augſtām kategorifjam. Nefo teift — peetizigi laudis. Neredſeja ari Poikenu Bih-tara. Doma-jams, baidijās, ka nenofriht ſmarā.

Pēh fwinīgā akta ſwehtku dalībneeki iſflīhda pa apfahrtjeem uſtalmīneem. Uf-ftaneja 1916. g. Seemſwehtku laufjam lih-dīgš trofknīs. Darbojās ſchnabmeteji. Bī ari „fritufchee“. Jādōmā, ka ſchee „waroni“ pahſi ſew uſzēs peemineeki no tufchām pudelem.

3. Jelgawas jahneeku pulka pulkwe-dim-leitnantam R. Draulam jaunfaimnee-zība pēefchīrtā pēc „Romas“ neſpehje-neeku patmermes. Tas nu wehl ne-buhtu nefas — bet ſeme ari neſpehjiga, purwatina un zelmaina. Semeš eerihzi-bas komiteja laifam domajuf, ka ja jau pulkweedis pratīs Latwiju atbīhwojot no eenaidneekem, tad no neeka zelmeem wīnſch atbīhwofees wehl weeglaf.

Laukfaimneezības pahrwalde bīhnas, tamdehl daļa lauru palikufchi neapfehī. Bīhnas un newar ifbīhneetes — praſa paſfaldrojums. Kluzis ſfreen un ſwīhſt. Uſbilde jadod. Raſta pateefību — ſīfki, nerafsta neka — wehl ſīfktat. Iſeja ja-atrod. Bet leeta weenfahrfcha. Jaaf-rahda, ka laufkfaimneekem ſehla iſfneegta peeteefofchi, bet tee datu apēhdufchi. Tamdehl ari tīhumi weetam neapfehī. Sčahda atbilde apmeerinās wīfus. Rungi Rīgā teifs: „**Mehs ſehflu eſam iſfnee-gufchi peeteefofchi**“ un aprīfka walde warēs peebīft: „**Mehs praſijufchi wairaf, tā wajaga**“.

Ur to Kluzi ir tahda dīhwaina leeta. Te wīnſch ir jaunfaimneeks, te wezfaim-neeks. Weens tomehr ir flaidrs — ſem-neeks wīnſch ir un paleef. Bet jaun-faimneeku un ſihgruntneeku partija Kluzi par to no ſawa wīdus iſflehgufi. Laifam domā, ka jaunfaimneeks nedrīhft buht fēmeekš, bet, warbuht, afmenu ſfalbtajās, eerednīs u. i. t.

**Draugs.**  
nauđu, 3 pahri zimbū, brilles, 2 afleh-dfīnas; Dobeles ſchofeja: kaſtite ar mo-tozīkleta pēederumeem; Jelgawas-Bau-ffas ſchofeja: rofas ſomina, 2 mutautīaf, naudas mazīnſch, 2 aflehgas un nauda; paſta kantort: muftas instrumentu pahrw-lamamais un ſatnīs ar netihru ſee-

10 lateem waj 3 deenam areftā par Wīl-zeš pag. wez. pol. kahrt. rihkojuma neif-pildifchanu — ſefot uš Wīlzeš muifchu iſfīnas iſweſchanai un perfonības noftaid-rofchanai. Par pafafcheeru uſnemfchanu wīrš normas fch. g. 1. juniā fatifkmes autobuſa Nr. 433. Jelgawa-Mettene ka-

feeri Ludwigu Kraftu no Rīgas, Leelās Muisčas eelā Nr. 10 ar 10 lateem waj 3 deenam areftā, bet Ludwigu Bulliti no Jelgawas Swehtes eelā Nr. 10 par pēdſerfchānos un trofchhofchanu Ofolneeku pag. Skuju fkolās ifrihkojumā 20. maijā fch. g. ar 12 lateem waj 4 deenam areftā.

weešhu weli; aif Leelupes: portzigars; Pils eelā: leetus mehstelis. Matera eelā: bekiš, kamfoš, bilšes, ſchatete un ſchnor-fahbati; Ronowa weikalā: ſainiis ar behrnu drehbitem; Bauſas ſchofeja: ſee-weešhu leetus ſargš; Kuršemes weefnizā: ſpeetiš; Pee Drifšas tilta: zepure; Leelā eelā: ſee-weešhu ſleita un 2 ſchofeja zepures. Mantas ſanemamaš Jelgawas pilšehtas polizijas prša fanzleja. Dfirnamu eelā 2, weena mehneſcha laiā.

**Relabojamš.** 1928. g. 21. nov. Gejawaš pag. Zehneeku mahjās pee Jahna Grašdowita eeradees kahšš nepaſištams zilwešš un luhdišš naltš mahjās. Šaimneekš tāš ari atwehlejiš. Otrā rihtā ſwešneekš aigahjiš, wakarā taš eera-deeš atpaka, lai pahratſchnotu. Taš tam ari neleegšš. Otru rihtu taš atkal aigahjiš. Pehž tam atrada, ta noſagti pušmehteliš, ſchnorſahbati, frenziš un bilšes apmešram Lš 52.— kopwehrtibā. Par ſahbšibu ſinoja polizijai, taš par wainigo peenahza paſištamu ſagli rezidwiftu 29 g. w. Alfredu Stadinu, taš bij gulejiš G. mahjās. Leetu iſteefaja Jelgawas apgabalteefa 26. jūnijā. Sta-diniš atwešš ſargkareiwju apſardšibā no zेतuma. Wtnam „bagata” pagahne: ſobitiš par ſahbšibam un krahpšchanu apm. 5 reišes. Noſeegumā walfirdigi atſištās. Šā ta tiško bižiš iſnahziš no zेतuma, ne-bijiš to ehst un ſahbšibu iſdarijiš. Teefa nolehma ſodit Stadinu ar eeſlodſištchanu pahrmahzišas namā uš weenu gadu ſe-ſcheem mehneſcheem. —ot.

**Sods par ušbrutum polizistam.** 1929. g. 27. aprili Jelgawā uš Katoku un

Wainu eelu ſuhra deſchurejoſchais poli-zijas ſahrtibneekš Otto Rubeniš aiftureja kahdu peedſchruſchoš whreeti un weeda uš polizijas eejirni. Tad peestrehja klahst otrs whreetiš un ſauza: „Atſwa-bineet ſcho zilwešu!” Kad ſahrtibneekš to nedarija, nepaſištamais jaunelliš tam eefta ſpehzi gi pa degunu diwas reišeš, tā ta winam ſahra nahtl ainiš. Šahrtibneekš atgatnajiš un ſweſchais aiſmuta. Kad turpinajiš weft otro uš preeſchu, tad peestrehja atkal un eefta. Šahrtib-neekš eegahja Lauſſaimneeku weefnizā nomalgateeš. Kad taš atgreefāš uš eelaš, aiftureid wairš nebija, bet winſch redſejiš ušbruzeju mellejam pa eelu ze-puri. Ar trihš karawihru palihdšibu dau-ſonu aiftureja. Taš bij 20 g. w. Šcha-niš Walters. 20. jūnijā Jelgawas ap-gabalteefa Walteri ſodija ar eeſlodſištchanu zेतumā uš peezeem mehneſcheem. —ot.

**Bargš ſods ſirgu ſaglim.** 1929. g. 23. janw. Jahniš Turkiš noweetojiš Bauſā Drengera eebrauzamā ſehlā Emi-lijaš Šchahleš ſirgu ar pajuhgu un paš eegahjiš tehnižā eaturet pušdeenaš. Kad pehž tam iſgahjiš ſehlā, ſirgu wairš neat-rabiš. Par notikušo taš ſinoja poli-zijai. Pehž apmešram ſtundās uš Run-daleš leeljeļa ſahrtibneekš Karliš Šchir-maniš aiftureja 25 g. w. Leetumaš pa-walſtneeku Antonu Walteri ar noſagto pajuhgu. Aifturetaiš pafſaidroja, ka ſirgu ar pajuhgu tam nodewuſi kahda nepaſi-štama perſona. Leetu iſteefaja 26. jūnijā Jelgawas apgabalteefa. Walters atwešš no zेतuma ſargkareiwju apſardšibā. Taš ſewi par wainigu atſišt. Laikam buhſot

gan pajuhgu panehmiš, jo eſot bižiš galigi apdehreeš. Teefa nolehma ſodit Antonu Walteru ar eeſlodſištchanu pahrmahzišas namā uš diweem gadeem.

**Peekautš ſatumneekš.** 23. jūnijā Rumbu mahjās ſaluma ſwehkoš 24. g. w. Jahni Pofſchanu no Likenu-Altſchnu mahjam palinas Winziš Rimontiš un Antoniš Kotališ eewilkuſchi rudſu laulā un ar pudeli peelaſuwſchi. Wehlat tee paſchi ſagaidiſuſchi Pofſchanu uš zela un ar atmeni eeſtuſchi pa galwu. Wiſt trihš ſalumos dſchruſchi reibinoſchuš dſchreenuš. V. eewetotiš Jelgawas Šartana truſta ſlminžā.

**Sutiganiški ſatumneeki.** 23. jūnijā iſrihkojumā Wirzawaš parlā Jekabiš Roſenfeldeš no Jelgawas, Kapſtalna eelaš 7 un Jahniš Galnišch no Meiimuiſchāš eelaš 13 ušbrufuſchi Paulinei un Jekabam Kaufchelem no Rigāš, Stabu eelā 86, kureem ſchruſchi krahjam un peelaſuwſchi. Ballineekš Karliš Swihtniſch no Leetwirzawaš Birneeku mahjam tai paſchā iſrihkojumā eeftiš 1. Jelg. Sporta b-baš preeſchneekam Dombrowſkim, tad pehde-latiš S. praſiſtiš uſrahdit dejas biſeti. Swihtniſch bižiš cereibiš. Iſſina tur-pinaš.

**Par dſihwoſchanu beš paſeš.** 26. ju-nijā ſaraſtiitiš protokolš Maſſim Riſcho-wam no 2. Wainu eelaš 12.

**Sunš nolodiš ſoſlenuš.** 26. jūnijā Waldekaš ſermaš pagalmā no ſchofejaš eekſtrejiš wilku ſugaš ſunš un nolodiš 5 ſoſlenuš. Suni ſaguhſiija Drifſaš tilta ſpoſtana ſahrtibneekš.

**Išbehdſiš wahjprahtigaiš.** 26. ju-nijā no Šintermuiſchāš ſlminžāš iſbehga ſlminneekš Jaunupš. Wahjprahtigo aiſ-tureja ſahrtibneekš Akademijaš eelā un nodewa atpatal ſlminžā.

**Apdraud ar naſi.** 26. jūnijā ſahdā weefnizā Katolu eelā weefiš Karliš Šchateriš no Juljanaš eelaš 4 dſchuramā ar naſi apdraudejiš Mariju Forſtmani no 1. Wainu eelaš 33. Naſchu waroniš nogahdatš areſta telpāš.

**Par weſoſpeda leetoſchanu beš at-laujaš.** 26. jūnijā ſaraſtiitiš protokoli Kar-lim Kruhminam un Eduardam Muſſch-neekam no Rigāš.

**Par paſeš neiſnemſchanu ſaraſtiitiš** protokoli 16 g. w. Meſſejam Baglamam Bauſaš eelā 8.

**Celaufšanaš ſahbšiba.** No 22.—25. jūnijam atlauſiš Doreš Bulleš neapdſih-wolkiš Plw. Breſcha eelā 18 un no-ſagtaš drehbeš un altoholiſti dſchreent par 149 lš.

### Gaidamais laiks.

Beetdeen, 28. jūnijā.  
Lehni wehji. Pa daļai mahlonainš. Weetam wehl atſemifſchi mahfoni ar lectu. Temperatura beš eewehrojamām pahrmai-nam.

Ubbildigatiš redaktoriš: Ed. Rudſtiš.  
Išdewejiš: Iſdewneezišas kooperatiwš „Sēmgales Balis”.

**Peedahwajam**  
Šweedrijaš Originalāš „Sweia” caſchāš notwahſch. maſhinas:  
Sahleš pſahwejuš Labibaš pſahwejuš  
Širgu grahbeekuš „Deeringa” labibaš pſahwejuš  
Labibaš aparatuš „Deeringa” ſirgu grahbeekuš  
Išdewigi maſſaſchanaš noteikumi.  
**Reserwes daļas paſtahwigi krahjumā.**  
**Zufurbeeſchu audſetajeem**  
Safnu ruſchinatajuš „Agricco”  
Safnu ruſchinatajuš „Matador”  
Safnu ruſchinatajuš „Delta”  
Safnu ruſchinatajuš „Planet jun.”  
Safnu ruſchinatajuš „Eſiš”  
**Zentralāš S-baš „Konſums” Jelgawas nodala**  
Katoku eelā Nr. 47, taſhruniš 12. 2816

**Jelgawas Šawſtarpigā Kreditbeedriiba**  
paſchāš namā, Katoku eelā 30, pretim katoku baſnizai.  
**Bilanzē 1. jūnijā 1929. gadā Lš 991.932,08.**  
Droſchibaš kapitali, eerehſinot beedru garantiju, Lš 1.033.299,29.  
Išdara wiſadas banku operacijāš; maſiā par noguldijumeem 10% gadā, par 2291 tel. rehſineem 8% un nem par aiftewumeem 11%. Walde.

**D. Schulz** Drogu, krahju u. parſime-rijaš pretiſchu tirgotawa  
Jelgawā, Katoku eelā Nr. 13  
peedahwā leelā iſwehlē  
Daſchadūš lihdſekliš pret wafaras raibumeem. Mahl-deru, galbneeku un ahdeſchu peederumuš, tā: lihni, ſchelatu, ſpirtu, eelaš un ſpirta lafaš, gatawaš un jauſaš krahſaš, emaliſkrahſaš, pernižu, terpentinu, pinſeſeš, ſcha-ſlonuš, ſamparnaſtaliņu pret ſodem. Maſhinu un ehdam eelaš. Fotografi peederumuš. 1968  
Ihſtu ahdaš krahju „ERA” abawu, ſomiau u. 3. aſſaunochanai paſchā noſkrahju iſwehlē.

**Pahrtraužu praſti**  
lihdē 25. auguſtam.  
Sobu ahreſte 2508  
**B. Gaujo-Dargemiziš.**  
Laba upeš plawa,  
11 puhrweetaš, ſadalita gabaloš, tiš pahrdota  
**wairatſoliſchana**  
pret tuhſiteju ſamaſſu ſchi gada ſahleš noplauſchana, ſweht-been, 30. jūnijā ſch. g. puſkſten 12 deenā Krona-Wirzawaš „Winiš” — Eſchmana jaunſaim-neezišā (apm. 1 werſi no Wir-zawaš pagſta nama uš Šeifu mahju puſi). 2499

**Ed. u. Gch. Wipmanu**  
buhwomaterialu noliktawa,  
Jelgawā, Uſwaraš eelā Nr. 56, taſhruniš 254,  
peedahwā par peenehmitgam ſenam ſatrā daubwimā wiſadūš buhwomaterialuš, tā: tofa materialuš, ſeegetuš, kaſkuš, zementi, granti, jumta papi, karbolineumu u. t. t., tā ari labu aſu un aſritumu maſtu. Turpat war peeteiſteš ſawa darba prateji buhwofſtaliņu plehſeji. 2392  
**Leelakā,**  
ſpeziati preeſch mebeleem moderni eerihfota ir:  
**Leodora Rigela mebelu ruhpneeziiba Jelgawā,**  
Uſwaraš eelā Nr. 62, taſh. 116. 2167  
Rantoriš-noliktawa Matera eelā Nr. 4, taſh. 284.  
Tur wiſiſchigai uš nomafſu mebeleš!

**Plawas**  
apm. 15 puhrw. tiš pahrdotaš ſweht-been, 30. jūnijā plſt. 3 pehž pušd. Tetelemindeš teegetu ſepi. 2506  
**Laba upeš plawu ſahli**  
pahrdoš wairatſoliſchana 30. ju-nijā ſch. g. plſt. 10 rihtā, Ša-rolaš pag. Lodeš mahjāš. 2481

**Študinajumiš.**  
Jelgawas apgabalteefaš Jel-gawas pilšehtāš teeku iſpilditaja w. i. K. Burdaiš, kura fanzleja atrodāš Jelgawā, Akademijaš eelā Nr. 24, iſt. 20, paſino:  
1) ta Watwijaš Panfaš un Reina Janſewiža praſchu apme-rijaſchana no Marijaš Her-bergaš, Bertāš Pedraudješ un Zejiſjaš Šeluginaš 1929. g. 7. auguſtā, plſt. 10 rihtā, Jelga-waš apgabalteefaš ſehlu ſahle, publiſtiš torgoš pahrdoš Ma-rijai Herbergaš, Bertai - Wilhel-minei-Rlarai Pedraudje, Zeji-ſijai-Šchabetei-Matalijai Šelugi-nai un Matildei-Šelenei Dra-gaſchewſtai peederofchoš uctu-ſtamo ihpaſchumu, Taſu apr., Ahrlawaš pagalta, Šelautāš muſchāš „Neuen-Krug” mah-jaš ar ſemešgrahmatu reſiſtra Nr. 186;  
2) ta ihpaſchumu publiſteem torgeem apwehrt. par Lš 1500;  
3) ta ihpaſchumuš agruſhlinatē ar hipoteku parahdeem par Lš 700,— ar 0%;  
4) ta perſonam, kuraš wehlaš pee torgeem dalibu nemt, jaeem maſiā ſalogaš — deſmitā daļa no nomehrtiſchanaš ſumaš; un  
5) ta ſemešgrahmataš uš ſcho ihpaſchumu teef weitaš Tutuma-Taſu ſemešgrahmatu nodatā.  
Perſonam, kuraš ir kahdaš teefibaš uš pahrdodamo ihpa-ſchumu, taš pahrdochanu nepe-laiſch, kahdaš teefibaš jauſ-rahda lihdē pahrdochanaš deenai. 2508  
Wih papiri un dokumenti, at-teeſofcheeš uš pahrdodamo ihpa-ſchumu, ir eeſtatami Jelgawas apgabalteefaš žiwilnod. fanzleja. Jelgawā, 1929. g. 1. jūnijā. Teeku iſp. w. i. K. Burdaiš.

**Ahbolinu**  
pahrdoš ſweht-been, 30. jūnijā plſt. 11 deenā wairatſoliſchana pret tuhſit ſamaſſu uš ſchi gada ahbolinu no 2—5 puhrw. ga-galoš noplauſchana 9. werſi no Jelgawas Šwehtēš pagalta Botu muſchā, Štrautiņu mahjā pee Lemtina. 2515

**Leelupes plawas**  
noplauſchana pahrdoš ſweht-been, 30. jūnijā puſkſten 14  
**Teteleš „Segeroš”**  
7 km. no Jelgawaš. 2519

**Gemgaleš Biſchtopibaš B-ba iſnomāš**  
wairatſoliſchana  
**lauku ſahli**  
Jaunſwirliantāš Pe eſſauku muſchā 30. jūnijā, puſkſten 10 rihtā. Šumataš ſinaš turpat pee beedribaš waldeš. Taſhruniš Jaunſwirliantā 17. 2488  
**Welcha plawu ſahli**  
wairatſoliſchana no 2 lihdē 5 puhrw. gabaloš, iſdōš 12. jūlija pl. 10 rihtā Uhwbehrleš pag. Šapuſelchanaš weeta pee Rai-nta „Chrglu” mahjam — ap 1½ km. no Balofcheem (bi. Upešmuſchāš) uš leju pa Weh-reſeš upi. 2503

**Uhtupe.**  
Sihpeleš pagalta walde  
**pahrdoš atflahatā iſſolē**  
1929. g. 4. jūlijā plſt. 10 rihtā, Dobeš, uš tirguš lauluma pagalta nodokli un zetu labochanaš iſdewumu parahdu peedſi-ſchana apraſtiito mantu, ſaſchwoſchu no gowim, ſirgeem un lauffaimneezišā maſchinam ſeſoſcheem parahdneekem: 1) V. Jelminam Baltruſchāš par Lš 213,48, 2) U. Wilbergam Maſ-dogainoš par Lš 140,80, 3) K. Winteram Winteroš par Lš 293,02, 4) K. Neilandam Maſwezwagarēš par Lš 326,08 un 5) V. Neimanim Peſchuroš par Lš 48,48. Sihpeleš pag. walde.

**Biſchtopju eewehribai!**  
Beenen waſtu no biſchtopjeem iſſirahdaſchana maſhligāš ſchuhnaš, maina maſhligāš ſchuhnaš pret peeneſto waſtu, pehrt no biſchtopjeem waſtu par augſtatām tirguš ſenam, dabonamaš maſhligāš ſchuhnaš un wiſi wajadiģee biſchtopibaš peederumi, tā ari D. Blata ſtropi  
**Jelgawā, Pasta eelā Nr. 48,**  
pee biſchtopibaš inſtruktora K. Uermana. 2489

**Weides plawas**  
Wih luwumā pahrdod no rofaš majatoš gabaloš un wairatſoli-ſchana pahrdoš uš weetaš 29. ju-nijā plſt. 3 pehž pušd. Šuma-faš ſinaš 1. Wainu eelā Nr. 2, pee ſehneeta. 2468

**Wiſadas mebeleš**  
no paſcha darbnizāš  
peedahwā par mehretām ſenam leelā iſwehlē un uš nomafſu ſem 2517 (abeem noteikumeem.  
Pehrt ſauſu materialu.  
**L. Kirschs,**  
Jelgawā, Katoku eelā 1.

**Lauku ſahle un plawu ſahle**  
(ahboliniſch un timotiſch) tiš pahrdota wairatſoliſchana ſweht-been, 30. jūnijā plſt. 10 rihtā Uhwberleš pag. Šeifu mahjāš, 2½ km. no Šeifu troga. 2493

**Ditwi**  
iſlariſchami rati  
preeſch baſku weſchanaš un weena diwſirgu ore, weenš ehweibentiš ar leetam pahrdochami Paſta eelā 32, bi. 4.

**Plawu**  
pahrdochana iſſolē pret tuhſit-ſamaſſu, 1 puhrw. leeloš gaba-loš, notiš ſweht-been, 30. jūnijā puſkſten 12 deenā uš Leelupes krahja pee Šeeru muſchāš. 2507

**Maſhiniſti**  
tuſhit wajadiģi Ejejaš (Štur-ſieneeſchu) Šelſinoš pee paſch-brauzeja ar ſchindetu ſahgi, taš eei jau darbā un ſirdneeta ar ahholina huleju (4 werſieš no Meiteneš, ſtaž.) 2522

**Ahbolinu, timotiņu**  
un lauku plawaš, apmešram 125 puhrw., pahrdoš noplau-ſchana wairatſoliſchana ſweht-been, 30. jūnijā plſt. 10 rihtā 12 deenā „Gludenoš” (1 km. no Plawoneš ſtažijaš). 2506  
**Lauku ſahli**  
pahrdod noplauſchana, Uhw-behrleš „Šwehtē”. Peeperaſti ſehdeenaš un ſweht-beenaš. 2498

**Plawas**  
tiš iſnomataš  
Walgunbeš Kapſāš, 30. jūnijā ſch. g. plſt. 12 deenā. 2497  
**Sporta žeenitajeem**  
aiſſetochanaš deht leht pahrdob-buhru laitu un leduš jachtu  
par Lš 240,—. Patwaš garums 24 pehbaš ar biſeš dibenu un uſgreelchamo tiſli, buhru plat 40 arſch. Veep. Šuileš krogā, bi. 9. 2492